

LT-Vilnius: business development consultancy services

OJ S 135/2012 17/07/2012

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: VšĮ "Versli Lietuva"
National registration number: 302454111
Postal address: Goštauto g.40A
Town: Vilnius
Postal code: LT-01112
Country: Lithuania
For the attention of: Artiom Valujev
E-mail: a.valujev@verslilietuva.lt
Telephone: +370 52194312

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Tęstinio projekto „Konkurencingumo centras“ (II etapas) konsultacines paslaugų KTS (konsultacijų teikimo sistema) projekto etapui įgyvendinti pirkimas.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 11: Management consulting services [6] and related services

Main site or place of performance: Tiekėjo su įmonėmis suderinta vieta Lietuvos Respublikoje.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with several operators

Maximum number Envisaged maximum number of participants to the framework agreement
: 10

Duration of the framework agreement

Duration in months: 27

Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement

Estimated value excluding VAT: 2 000 000,00 LTL

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Tęstinio projekto „Konkurencingumo centras“ (II etapas) konsultacinės paslaugos KTS (konsultacijų teikimo sistema) projekto etapui įgyvendinti.

II.1.6. CPV code(s)

79411100 Business development consultancy services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Tęstinio projekto „Konkurencingumo centras“ (II etapas) konsultacinės paslaugos KTS (konsultacijų teikimo sistema) projekto etapui įgyvendinti.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 27 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Įmonės veiklos procesai ir veiklos efektyvumas

1) Short description

Konsultacinės paslaugos įmonės veiklos procesų ir veiklos efektyvumo srityje.

2) CPV code(s)

79411100 Business development consultancy services

3) Quantity or scope

Apie 75 konsultacinės valandos vienai įmonei.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 27 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Pardavimai, rinkodara bei santykių su klientais valdymas

1) Short description

Konsultacinės paslaugos pardavimų, rinkodaros bei santykių su klientais valdymo srityse.

2) CPV code(s)

79411100 Business development consultancy services

3) Quantity or scope

Apie 75 konsultacinės valandos vienai įmonei.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 27 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: Žmogiškieji ištekliai, inovacijos ir mokymasis

1) Short description

Konsultacinės paslaugos žmogiškųjų išteklių, inovacijų ir mokymosi srityse.

2) CPV code(s)

79411100 Business development consultancy services

3) Quantity or scope

Apie 75 konsultacinės valandos vienai įmonei.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 27 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Jei Paslaugų tiekėjas tinkamai nesuteikia visų Paslaugų sutartyje nustatytu terminu ar suteikia jas netinkamai, Užsakovas turi teisę reikalauti sumokėti 0,03 % (trijų šimtųjų procento) dydžio delspinigius nuo visos tinkamai nesuteiktų Paslaugų kainos už kiekvieną termino praleidimo dieną.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Paslaugų tiekėjo pateikiamos PVM sąskaita faktūra apmokama ne vėliau kaip per 60 dienų, jeigu pasirašytas paslaugų priėmimo perdavimo aktas.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1. Tiekėjas (fizinis asmuo) ar Tiekėjo (juridinio asmens) vadovas ar ūkinės bendrijos tikrasis narys (nariai), turintis (turintys) teisę juridinio asmens vardu sudaryti sandorį, ir buhalteris) ar kitas (-i) asmuo (-ys), turintis (-ys) teisę surašyti ir

pasirašyti tiekėjo apskaitos dokumentus, neturi teistumo (arba teistumas yra išnykęs ar panaikintas), dėl Tiekėjo (juridinio asmens) per pastaruosius 5 metus nebuvo priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis už dalyvavimą nusikalstamame susivienijime, jo organizavimą ar vadovavimą jam, už kyšininkavimą, tarpininko kyšininkavimą, papirkimą, sukčiavimą, kredito, paskolos ar tikslinės paramos panaudojimą ne pagal paskirtį ar nustatytą tvarką, kreditinį sukčiavimą, mokesčių nesumokėjimą, neteisingų duomenų apie pajamas, pelną ar turtą pateikimą, deklaracijos, ataskaitos ar kito dokumento nepateikimą, nusikalstamu būdu gauto turto įgijimą ar realizavimą, nusikalstamu būdu įgytų pinigų ar turto legalizavimą. Dėl Tiekėjo iš kitos valstybės nėra priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis už 2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2004/18/EB dėl viešojo darbų, prekių ir paslaugų pirkimo sutarčių sudarymo tvarkos derinimo 45 straipsnio 1 dalyje išvardytuose Europos Sąjungos teisės aktuose apibrėžtus nusikaltimus.

Tiekėjas privalo pateikti ne anksčiau nei prieš 60 dienų iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos išduotą teismo sprendimo išrašą arba pažymą iš Informatikos ir ryšių departamento prie Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos ar valstybės įmonės Registrų centro Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotą dokumentą, patvirtinantį jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis, arba atitinkamos užsienio šalies institucijos dokumentą.

Pateikiama skaitmeninė dokumento kopija.

Jeigu tiekėjas negali pateikti dokumento, nes atitinkamoje šalyje tokie dokumentai neišduodami arba toje šalyje išduodami dokumentai neapima visų keliamų klausimų, pateikiama laisvos formos priesaikos deklaracijos skaitmeninė kopija arba oficialios tiekėjo deklaracijos skaitmeninė kopija CVP IS priemonėmis.

2. Tiekėjas nėra bankrutavęs, likviduojamas, su kreditoriais sudaręs taikos sutarties, sustabdęs ar apribojęs savo veiklos arba jo padėtis pagal šalies, kurioje jis registruotas, įstatymus nėra tokia pati ar panaši. Jam nėra iškelta restruktūrizavimo, bankroto byla arba nėra vykdomas bankroto procesas ne teismo tvarka, nėra siekiama priverstinio likvidavimo procedūros ar susitarimo su kreditoriais arba jam nėra vykdomos analogiškos procedūros pagal šalies, kurioje jis registruotas, įstatymus.

Valstybės įmonės Registrų centro arba atitinkamos užsienio šalies institucijos išduotas dokumentas, patvirtinantis, kad tiekėjas nėra bankrutavęs, likviduojamas, jam nėra iškelta restruktūrizavimo, bankroto byla ar vykdomas bankroto procesas ne teismo tvarka, nėra siekiama priverstinio likvidavimo procedūros ar susitarimo su kreditoriais, arba išrašas iš teismo sprendimo, išduotas ne anksčiau kaip 60 dienų iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas yra priimtinas. Tiekėjo deklaracija (pagal Pirkimo sąlygų priedą), patvirtinanti, kad tiekėjas nėra su kreditoriais sudaręs taikos sutarties, sustabdęs ar apribojęs savo veiklos, arba atitinkamos užsienio šalies institucijos išduotas dokumentas, patvirtinantis, kad tiekėjas nėra su kreditoriais sudaręs taikos sutarties, sustabdęs ar apribojęs savo veiklos arba jo padėtis pagal šalies, kurioje jis registruotas, įstatymus nėra tokia pati ar panaši, arba priesaikos ar oficiali deklaracija, jei atitinkamoje šalyje neišduodamas minėtas dokumentas arba jis neapima visų keliamų klausimų.

Pateikiama skaitmeninė dokumento kopija.

3. Tiekėjas yra įvykdęs įsipareigojimus, susijusius su socialinio draudimo įmokų mokėjimu pagal šalies, kurioje jis registruotas, ar Lietuvos Respublikos reikalavimus.

Tiekėjas turi pateikti ne anksčiau nei 60 dienų iki pasiūlymo pateikimo termino pabaigos išduotą Valstybinio socialinio draudimo įstaigos išduotą dokumentą arba valstybės įmonės Registrų centro Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotą dokumentą, patvirtinantį jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis, arba atitinkamos užsienio šalies institucijos išduotą dokumentą.

Pateikiama skaitmeninė dokumento kopija.

4. Tiekėjas yra įvykdęs įsipareigojimus, susijusius su mokesčių mokėjimu pagal šalies, kurioje jis registruotas, ar šalies, kurioje yra Tiekėjas, reikalavimus.

Tiekėjas privalo pateikti ne anksčiau nei prieš 60 dienų iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos išduotą Valstybinės mokesčių inspekcijos išduotą dokumentą arba valstybės įmonės Registrų centro Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotą dokumentą, patvirtinantį jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis, arba atitinkamos užsienio šalies institucijos dokumentą.

Pateikiama skaitmeninė dokumento kopija.

5. Tiekėjas turi teisę verstis su konsultavimu susijusia veikla.

Pateikiami tiekėjo (juridinio asmens) registravimo pažymėjimas ir įstatai ar kiti dokumentai, patvirtinantys tiekėjo teisę verstis atitinkama veikla, arba atitinkamos užsienio šalies institucijos (profesinių ar veiklos tvarkytojų, valstybės įgaliotų institucijų pažymos, kaip yra nustatyta toje valstybėje, kurioje tiekėjas registruotas) išduoti dokumentai.

Pateikiama skaitmeninė dokumento kopija CVP IS priemonėmis.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: 1. Tiekėjo paskutinių trijų finansinių metų pelno (nuostolių) ataskaitos (jei įmonė veikia trumpiau nei 3 metus, ji pateikia duomenis nuo savo įregistravimo datos).

Pateikiami dokumentai elektroninėje formoje CVP IS priemonėmis.

Minimum level(s) of standards possibly required: 1. Tiekėjo vidutinės metinės bendrosios pajamos per pastaruosius 3 finansinius metus arba per laiką nuo tiekėjo įregistravimo dienos (jeigu tiekėjas vykdė veiklą mažiau nei 3 finansinius metus) turi būti ne mažesnė nei 500 000 LTL.

Reikalavimas kiekvienai pirkimo objekto daliai.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

1. Sėkmingai įvykdytų sutarčių aprašymas, nurodant kiekvienos sutarties:

- Pradžios/ pabaigos datą,
- Sutarties vertę,
- Sutarties išsamų aprašymą,
- Užsakovų atsiliepimus.

Tiekėjas pateikia atitinkamos srities („Įmonės veiklos procesai ir veiklos efektyvumas“ arba „Pardavimai, rinkodara bei santykių su klientais valdymas“ arba „Žmogiškieji ištekliai, inovacijos ir mokymasis“) patirtį įrodančius dokumentus, priklausomai nuo pirkimo objekto dalies kuriai teikiamas pasiūlymas.

Pateikiami dokumentai elektroninėje formoje CVP IS priemonėmis.

2. Tiekėjas pateikia ekspertų sąrašą ir dokumentus, liudijančius kiekvieno iš pasiūlytų ekspertų atitikimą numatytiems kvalifikaciniais reikalavimams:

1. gyvenimo aprašymas (CV), kuriame turi būti aiškiai įvardintas eksperto išsilavinimas, darbo patirtis atitinkamose srityse, nurodant darbuotojų/užsakovų pavadinimus, darbdavių/užsakovų kontaktinius duomenis;
2. išsilavinimą, patirtį bei kvalifikaciją įrodantys dokumentai;
3. sėkmingai įvykdytų sutarčių aprašymas, nurodant kiekvienos sutarties: o Pradžios/ pabaigos datą; o Sutarties vertę; o Asmeniškai įvykdytų paslaugų apimtį; o Sutarties išsamų aprašymą; o Užsakovo rekomendacijas.

Tiekėjas pateikia atitinkamos srities („Įmonės veiklos procesai ir veiklos efektyvumas“ arba „Pardavimai, rinkodara bei santykių su klientais valdymas“ arba „Žmogiškieji ištekliai,

inovacijos ir mokymasis“) patirtį įrodančius dokumentus, priklausomai nuo pirkimo objekto dalies kuriai teikiamas pasiūlymas.

Tiekėjas taip pat pateikia kiekvieno siūlomo eksperto išimtinumo ir pasižadėjimo dalyvauti projekte dokumentą.

Pateikiami dokumentai elektroninėje formoje CVP IS priemonėmis.

3. Tiekėjas pateikia dokumentus, liudijančius pasiūlyto eksperto atitikimą numatytiems kvalifikaciniais reikalavimams: gyvenimo aprašymas (CV), kuriame turi būti aiškiai įvardintas eksperto darbo patirtis finansų analizės srityje, nurodant darboviečių/ užsakovų pavadinimus, darbdavių/ užsakovų kontaktinius duomenis, „Benchmark index“ konsultanto sertifikatas arba lygiavertis.

Tiekėjas taip pat pateikia siūlomo eksperto išimtinumo ir pasižadėjimo dalyvauti projekte dokumentą.

Pateikiami dokumentai elektroninėje formoje CVP IS priemonėmis.

Jeigu tiekėjo siūlomas ekspertas finansų analitikas neturi „Benchmark index“ konsultanto sertifikato, tiekėjas pateikia laisvos formos pasižadėjimą, kad jo siūlomas ekspertas finansų analitikas įgis „Benchmark Index“ konsultanto sertifikatą dalyvaudamas Perkančiosios organizacijos organizuojamuose mokymuose ir padengs visas su dalyvavimu mokymuose susijusias išlaidas. Dvejų dienų mokymų kaina:

— jeigu susirenka 6-15 žmonių grupė – apie 300 svarų sterlingų, mokymai vyksta Vilniuje,

— jeigu susirenka 2-5 žmonių grupė – apie 500 svarų sterlingų, mokymai vyks Jungtinėje Karalystėje,

— jeigu sertifikatą siekia gauti 1 žmogus, sertifikavimo tvarka derinama su perkančiąja organizacija.

Mokymai vyks anglų kalba be vertimo.

Minimum level(s) of standards possibly required:

1. Tiekėjas per paskutinius 3 metus arba per laiką nuo tiekėjo registravimo dienos (jeigu tiekėjas vykdė veiklą mažiau nei 3 metus) yra sėkmingai įvykdęs bent 5 (penkias) atitinkamos pirkimo objekto srities („Įmonės veiklos procesai ir veiklos efektyvumas“ arba „Pardavimai, rinkodara bei santykių su klientais valdymas“ arba „Žmogiškieji ištekliai, inovacijos ir mokymasis“) konsultavimo paslaugų teikimo sutartis, kurių kiekvienos vertė yra ne mažesnė kaip 50 000 LTL (be PVM).

Reikalavimas kiekvienai pirkimo objekto daliai.

2. Tiekėjas turi siūlyti ne mažiau kaip 1 atskirą ekspertą*, atitinkantį kvalifikacinius reikalavimus ir galintį suteikti reikiamas paslaugas.

Siūlomi ekspertai turi atitikti žemiau išvardintus kvalifikacinius reikalavimus:

— turi aukštąjį universitetinį išsilavinimą arba jam prilyginamą,

— turi tarptautinę atitinkamos srities („Įmonės veiklos procesai ir veiklos efektyvumas“ arba „Pardavimai, rinkodara bei santykių su klientais valdymas“ arba „Žmogiškieji ištekliai, inovacijos ir mokymasis“) konsultavimo paslaugų darbo patirtį,

— ne mažesnė nei 5 metų konsultavimo paslaugų darbo patirtis atitinkamose srityse („Įmonės veiklos procesai ir veiklos efektyvumas“ arba „Pardavimai, rinkodara bei santykių su klientais valdymas“ arba „Žmogiškieji ištekliai, inovacijos ir mokymasis“),

— per paskutinių 3 metų laikotarpį yra sėkmingai įvykdęs arba dalyvavęs sėkmingai įvykdant ne mažiau kaip 5 atitinkamos srities („Įmonės veiklos procesai ir veiklos efektyvumas“ arba „Pardavimai, rinkodara bei santykių su klientais valdymas“ arba „Žmogiškieji ištekliai, inovacijos ir mokymasis“) konsultavimo paslaugų teikimo sutartis, kurių kiekvienos vertė ne mažesnė kaip 30 000 Lt (su PVM),

— moka lietuvių kalbą ne mažesniu nei C1 lygiu arba tiekėjas turi užtikrinti kokybiškas vertimo žodžiu į lietuvių kalbą paslaugas. Vertimo paslaugų kaina turi būti įskaičiuota į pasiūlymo kainą.

* Tiekėjas, turintis 1 ekspertą, atitinkantį kvalifikacinius reikalavimus, gali vykdyti ne daugiau

kaip 3 pagrindines paslaugų teikimo sutartis, atitinkamai 2 ekspertus – 6 paslaugų teikimo sutartis ir t.t. Skaičiuojamos tiekėjo vykdomos sutartys 6 mėnesių laikotarpyje.

Reikalavimas kiekvienai pirkimo objekto daliai.

3. Tiekėjas turi pasiūlyti bent 1 ekspertą –, kuris:

— Turi darbo patirties analizuojant įmonių/įstaigų/ organizacijų veiklos rodyklius, tame tarpe ir finansinius,

— sertifikuotas dirbti su „Benchmark index“ duomenų baze,

— moka lietuvių kalbą ne mažesniu nei C1 lygiu arba tiekėjas turi užtikrinti kokybiškas vertimo žodžiu į lietuvių kalbą paslaugas, kurios būtų. Vertimo paslaugų kaina turi būti įskaičiuota į pasiūlymo kainą.

Reikalavimas taikomas visoms pirkimo objekto dalims bendrai, t.y. tiekėjas turi pasiūlyti bent 1 ekspertą finansų analitiką nepriklausomai nuo teikiamų pasiūlymų skaičiaus.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 22.8.2012 - 10:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

23.8.2012 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Lithuanian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 24.10.2012

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 23.8.2012 - 10:00

Place:

Komisijos posėdis, kuriame atplėšiami CVP IS vokai su pasiūlymais ir informacija apie tiekėjus, vyks Goštauto g. 40 A, LT-01112 Vilnius, Lietuva.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Vokų su pasiūlymais atplėšimo procedūroje turi teisę dalyvauti visi pasiūlymus pateikę tiekėjai arba jų įgalioti atstovai, taip pat viešuosius pirkimus kontroliuojančių institucijų atstovai.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Paslaugos perkamos perkančiajai organizacijai įgyvendinant Europos Sąjungos lėšomis finansuojamą projektą „Tarptautinio konkurencingumo link“.

VI.3. Additional information

Perkančioji organizacija reikalauja pasiūlymus teikti tik elektroninėmis priemonėmis naudojant CVP IS. Pasiūlymai teikiami popierinėje ar kitoje, neatitinkančioje CVP IS reikalavimų laikmenoje, jei tokie būtų pateikti, bus gražinami neatplėšti tiekėjui (kurjeriui) ar gražinami registruotu laišku ir nebus priimami ir vertinami.

VI.4. Procedures for review**VI.4.1. Review body****VI.4.2. Review procedure****VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained****VI.5. Date of dispatch of this notice**

13.7.2012